

ISSN: 1307-914x



GAZİ TÜRKİYAT

TÜRKOLOJİ ARAŞTIRMALARI DERGİSİ

Journal of Turkology Research

TÜRKİYAT

20

BAHAR 2017

GAZİ TÜRKİYAT, BAHAR 2017 / 20

TÜRKOLOJİ ARAŞTIRMALARI DERGİSİ

Journal of Turkology Research

ISSN : 1307-914X, GAZİ ÜNİVERSİTESİ, ANKARA, 2017



SAHİBİ / *Owner*

Gazi Üniversitesi Türkiyat Uygulama ve Araştırma Merkezi Adına
PROF. DR. İBRAHİM USLAN

EDİTÖR / *Editor*

PROF. DR. HÜLYA KASAPÖĞLU ÇENGEL

SORUMLU YAZI İŞLERİ MÜDÜRÜ / *Editorial Director*

DOÇ. DR. HABİBE YAZICI ERSOY

EDİTÖR YARDIMCILARI / *Assistants of Editor*

DOÇ. DR. HABİBE YAZICI ERSOY

DR. HÜSEYİN YILDIZ

DR. MUSA SALAN

ARŞ. GÖR. FULYA AKMAN ACUNGİL

YAYIN DANIŞMA KURULU / *Publication Board of Overseers*

PROF. DR. ŞÜKRÜ HALUK AKALIN [TÜRKİYE] • PROF. DR. ALİ AKAR [TÜRKİYE] • PROF. DR. YAVUZ AKPINAR [TÜRKİYE] • PROF. DR. EKREM ARIKOĞLU [KIRGIZİSTAN] • PROF. DR. ERHAN AYDIN [TÜRKİYE] • PROF. DR. PAKİZE AYTAÇ [TÜRKİYE] • PROF. DR. UWE BLAESİNG [HOLLANDA] • PROF. DR. HÜLYA KASAPÖĞLU ÇENGEL [TÜRKİYE] • PROF. DR. AHMET BİCAN ERCİLASUN [TÜRKİYE] • PROF. DR. KONURALP ERCİLASUN [TÜRKİYE] • PROF. DR. ALİMCAN İNAYET [TÜRKİYE] • PROF. DR. HENRYK JANKOWSKI [POLONYA] • PROF. DR. NESRİN KARACA [TÜRKİYE] • PROF. DR. YAKUP KARASOY [TÜRKİYE] • PROF. DR. M. FATİH KİRİŞÇİOĞLU [TÜRKİYE] • PROF. DR. GULBANU KOSIMOVA [KAZAKİSTAN] • PROF. DR. BARBARA KELLNER-HEINKELE [ALMANYA] • PROF. DR. SALİM KOCA [TÜRKİYE] • PROF. DR. MEHMAN MUSAYEV [AZERBAJCAN] • PROF. DR. M. ÖCAL OĞUZ [TÜRKİYE] • PROF. DR. FATMA ÖZKAN [TÜRKİYE] • PROF. DR. NAZİM HİKMET POLAT [TÜRKİYE] • PROF. DR. OSMAN FIKRİ SERTKAYA [TÜRKİYE] • PROF. DR. ÜLKÜ ÇELİK ŞAVK [TÜRKİYE] • PROF. DR. HALE ŞİVGİN [TÜRKİYE] • PROF. DR. LİTİP TOHTI [ÇİN] • PROF. DR. NACİYE YILDIZ [TÜRKİYE] • DOÇ. DR. HALİL ÇELTİK [TÜRKİYE] • DOÇ. DR. FATİH SAKALLI [TÜRKİYE] • DOÇ. DR. F. AHSEN TURAN [TÜRKİYE]

YAYIN KURULU ÜYELERİ / *Members of Editorial Board*

PROF. DR. HÜLYA KASAPÖĞLU ÇENGEL • PROF. DR. M. FATİH KİRİŞÇİOĞLU • DOÇ. DR. GÜLJANAT KURMANGALIYEVA ERCİLASUN • DOÇ. DR. HABİBE YAZICI ERSOY • DOÇ. DR. TÜMEN SOMUNCUOĞLU • DOÇ. DR. EVRİM ÖLÇER ÖZÜNEL • YRD. DOÇ. DR. DİLEK TÜRKİYILMAZ • YRD. DOÇ. DR. HAKAN AKCA • DR. HÜSEYİN YILDIZ • DR. MUSA SALAN • DR. DİNÇER APAYDIN • ARŞ. GÖR. FULYA AKMAN ACUNGİL

İNGİLİZCE EDİTÖRÜ / *Editor for English*

YRD. DOÇ. DR. GÜVEN MENGÜ

KAPAK TASARIMI VE İÇ TASARIM / *Design By*

DR. HÜSEYİN YILDIZ

BASIM YERİ / *Printed By* : Gazi Üniversitesi Matbaa

İşletmesi ve Ahşap İmalathanesi Müdürlüğü,

Gölbasi/ANKARA TEL : +90 312 484 10 94 • gazi-bas-

mevi1@hotmail.com

DERGİ E-POSTA

gaziturkiyat@gmail.com, turkiyat@gazi.edu.tr

DERGİ WEB

http://turkiyat.gazi.edu.tr/

GAZİ TÜRKİYAT DERGİSİ, HAKEMLİ ULUSLARARASI SÜRELİ (ALTI AYLIK) YAYINDIR.

GAZİ TÜRKİYAT DERGİSİ, ULAKBİM SOSYAL BİLİMLER VERİ TABANI (SBVT), EBSCO PUBLISHING VE MLA TARAFINDAN TARANMAKTADIR.

GAZİ TÜRKİYAT, BAHAR 2017 / 20

İÇİNDEKİLER / Contents

MAKALELER / Articles

- 1 **UYGUR KAĞANI MOYAN ÇOR'UN OĞULLARINA MİRASI** 1-7
The Legacy of Uyghur Khan Moyan Çor for his Sons
Erhan AYDIN
- 2 **CODEx CUMANICUS'TA MOĞOLCA ALINTI KELİMELELER ÜZERİNE YENİ BİR YAKLAŞIM** 9-24
A New Approach to the Mongolian Loanwords in Codex Cumanicus
Galip GÜNER
- 3 **GELENEKSEL TÜRK DİNİ İNANIŞLARINDAN MİTOLOJİYE: "ÖLÜM/ OBUR RUHLAR"** 25-53
"Death/Gluttonous Spirits" from Beliefs of Traditional Turkish Religions to Mythology
Mehmet Alparslan KÜÇÜK
- 4 **UYGURLARDA MUSKACILIK GELENEĞİ VE ÇAĞATAYCA YAZILMIŞ BİR MUSKA KİTABI** 55-88
An Amulet Book Written Chagatai and Amulet Tradition in Uyghurs
Adem ÖGER
- 5 **16.-17. YÜZYILLARDA KIPÇAKÇA YAZILMIŞ BELGELERDE KADINLARIN SAHİP OLDUĞU HAKLAR** 89-100
16th and 17th Centuries Kipchak Turkish Written in the Documents Women's Rights
Nadejda ÖZAKDAĞ
- 6 **NASREDDİN HOCA FIKRALARININ TOPLUMSAL ZEKÂ KURAMI BAĞLAMINDA DEĞERLENDİRİLMESİ** 101-111
Analyze of Nasreddin Hodja's Anecdotes According to Social Intelligence Theory
İbrahim Ethem ARIOĞLU
- 7 **TA'LİKİZÂDE MEHMED SUBHİ'NİN FİRASET-NÂME'Sİ** 113-120
Firâset-nâme of Ta'likizâde Mehmed Subhî
Mehmet GÜRBÜZ
- 8 **KIRGIZCADAKİ AYKÖL KAVRAMI VE BU KAVRAMIN KIRGIZ EDEBİYATINA YANSIMALARI ÜZERİNE DÜŞÜNCELER** 121-136
"Aykol" Concept in the Kyrgyz Language and Thoughts about the Reflections of This Concept in Kyrgyz Literature
Mayrambek OROZOBAYEV, Samet AZAP

- 9 **KISAS-I ENBIYA’NIN FARKLI ÇEVİRİLERİNDE BİTİMLİ BELİRTEÇ YAN CÜMLELERİ** 137-144
Non-finite Adverbial Clauses in Different Translations of Kısas-ı Enbiya
Duygu Özge GÜRKAN
- 10 **ON SOME ERRONEOUS LEMMATA FROM ARMENO-KIPCHAK PUBLICATIONS: I. VERBS** 145-155
Ermeni-Kıpçakçası Yayınlarında Yer Alan Hatalı Sözcükler Üzerine: I. Fiiller
Musa SALAN
- 11 **KLASİK ÇAĞATAY DEVRİ ŞAİRLERİ OLAN ALİ ŞİR NEVÂYİ VE HÜSEYİN BAYKARA’NIN MANZUM ESERLERİNDE OLDURGAN ÇATI** 157-179
Transitivised Voice in Poetic Works of Ali Şir Nevâyi and Hüseyin Baykara Who are Classic Chagatai Period Poets
Serpil SOYDAN
- 12 **MAĞCAN CUMABAYEV’İN ŞİİRLERİNDE TELMİH SANATI VE KALIP İFADELER** 181-189
Reminders and Phrases in Magzhan Zhumabayev’s Poetry
Yerlan ZHİYENBAYEV
- 13 **FOLKLORUN 21. YÜZYILDAKİ BAĞLAMI: NİNE DEN TORUNA GELENEĞİN DEĞİŞMEYEN AKTARIMI: “KOCAMIN AİLESİ”** 191-208
The Context of Folklore in the 21st Century: The Steady Transfer of Tradition from Grandmothers to Grandchildren: “Kocamın Ailesi (My Husband’s Family)”
Mehmet ÖZDEMİR
- ÇEVİRİLER / Translations**
- 14 **TÜRKÇE-SOĞDÇA BİR BELGENİN IŞIĞINDA TÜRKÇE VE SOĞDÇANIN KARŞILIKLI ETKİLEŞİMİNİN İNCELENMESİ** 211-223
Leili KHABBAZI
(Çev. Umut BAŞAR)
- DEĞERLENDİRME VE TANITMALAR / Reviews**
- 15 **Otarbayev, Rahimcan (2016), Beyaz Kelebekler (Seçme Hikâyeler), (Türkiye Türkçesi’ne Aktaran Malik Otarbayev), Ankara: Bengü Yayınları, s. 198, ISBN: 978-605-9148-44-6** 227-230
Cemile KINACI
- 16 **Ağca, F. (2016). Uygur Harfli Oğuz Kağan Destanı. Metin - Aktarma – Notlar – Dizin – Tıpkıbasım. Ankara: Türk Kültürünü Araştırma Enstitüsü Yayınları. 317 s. ISBN: 978-975-456-139-5** 231-233
Hüseyin YILDIZ

- 17 Çulpan Zaripova Çetin, Alimcan İbrahimov'un Eserlerinde Tatar, Başkurt ve Kazak Türklerinin Kültürel Değerleri, Ankara: Bengü Yayınları, 2016, ISBN: 978-605-9148-42-9, ss.369
Tuğba BAYRAKTARLAR 234-238
- 18 Etili, Özgür Barış (2017), Viking Türk Sırları, Ankara: Gece Kitaplığı, 216 s., ISBN: 9786051805849
Işıl ARSLAN 239-242
- HABERLER / News**
- 19 TÜRKİYAT UYGULAMA VE ARAŞTIRMA MERKEZİ TARAFINDAN
"BİLGE KAĞAN'IN TAHTA OTURUŞUNUN 1300. YILI VE ORHUN
ANITLARI" SEMPOZYUMU DÜZENLENDİ
Fulya AKMAN ACUNGİL 245-248
- YAYIN İLKELERİ / Editorial Principles** 249-230
YAZIM KURALLARI / Writing Rules

GAZİ TÜRKİYAT

MAKALELER / *Articles*

